

# Museum Burg Zug



**gezeichnet.**

Die «Buchenwaldkinder» auf dem Zugerberg  
21.11.2018–31.03.2019

# gezeichnet.

## Die «Buchenwaldkinder» auf dem Zugerberg

«Ihre Augen waren dunkel, die Gesichter hart und die Körper steif vom vielen Schlagen. [...] Diese Menschen brauchen unendlich viel Liebe und Sonnenschein. Doch unser innerster Wunsch war, ihnen den guten Weg zu zeigen, ihnen zu leuchten; denn nicht mitzuhassen, mitzulieben sind wir da [...]»

*Elly Forrer, Betreuerin Felsenegg*

Kurz nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges gelangen im Rahmen des Hilfswerks *Schweizer Spende an die Kriegsgeschädigten* vorübergehend 374 Jugendliche aus dem befreiten KZ Buchenwald zur Erholung in die Schweiz. Sie werden als die «Buchenwaldkinder» bekannt. Das auf dem Zugerberg gelegene Jugendheim *Felsenegg* dient 107 von ihnen im Sommer 1945 als Erholungsheim. Die Zeit auf dem Zugerberg sowie der grosse persönliche Einsatz von Betreuerinnen und Betreuer prägen viele der Jugendlichen zeitlebens.

Das Museum Burg Zug zeigt erstmals über 150 Zeichnungen von den Jugendlichen sowie Dokumente aus den Nachlässen der Betreuerinnen und Betreuer. Es sind besondere zeitgeschichtliche Quellen zum Holocaust. Der kindliche Zeichenstil kontrastiert stark mit der Darstellung der unmenschlichen Lebensbedingungen und dem täglichen Überlebenskampf im Lager. Besonders deutlich wird dies in zwei einzigartig und zum ersten Mal gezeigten Bildserien. Diese sind als Bilder-geschichte angelegt und erzählen – ähnlich einem filmischen Drehbuch oder einem Comic – von Verhaftung, Deportation, Misshandlung und Folter bis in den Tod, aber auch vom Überleben, der Befreiung und dem Beginn eines neuen Lebens. Ergänzt werden die Zeichnungen durch Filme, Hörstationen und Biografien der Zeitzeugen.

## Vernissage

### Begrüssung

Andreas Landtwing, Stiftungsratspräsident  
Vroni Straub-Müller, Stadträtin

### Einführung

Marco Sigg, Direktor  
Manuel Fabritz, Gastkurator ZHdK

### Musikalische Begleitung

KLEZMER plus

Mi 21. November | 17.45 h  
Burgbachsaal | Zug

## Führungen

### Kuratorenführungen

Jeweils 11 h | CHF 10

Mit Manuel Fabritz, Gastkurator ZHdK  
So 9. Dezember | So 27. Januar | So 31. März

### Abendführungen

Jeweils 18 h | CHF 10

Mit Regula Hauser, Leiterin Bildung  
& Vermittlung  
Di 4. Dezember | Do 10. Januar

Mit Barbara Croisier, Fachreferentin  
Di 5. Februar

### Private Führungen

60 Min | CHF 130 zzgl. Eintritt  
(Zuschlag ausserhalb der Öffnungszeiten  
nach Absprache)

Wir führen Sie und Ihre Gruppe gerne durch die Ausstellung. Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit buchbar. Auf Wunsch mit Apéro im Anschluss.

Kontaktieren Sie uns für eine individuelle Offerte: T 041 728 29 70 (während Öffnungszeiten)

## Spezialführung vor Ort

### Die *Felsenegg* auf dem Zugerberg

Im Sommer 1945 diente die *Felsenegg*, heute Teil des Instituts Montana, als Erholungsheim für 107 Jugendliche aus dem befreiten KZ Buchenwald.

Auf dem Rundgang entdecken Sie nebst der «Curanstalt Felsenegg» weitere Bauten der ehemaligen Hotelanlagen auf dem Zugerberg. Historische Fotografien, alte Werbeschriften und ein Apéro runden die Führung ab.

Mit Michael van Orsouw, freischaffender Historiker und Bühnenliterat  
So 17. März | 11.15 h | CHF 10  
Sa 23. März | 12.15 h | CHF 10

Treffpunkt: Bergstation Zugerbergbahn | Zug  
In Kooperation mit dem Institut Montana

## Schulen

### Informationsveranstaltungen für Lehrpersonen

Führung durch die Ausstellung mit Informationen zu Angeboten für Schulklassen und zum Rahmenprogramm (anschl. Apéro).

Di 4. Dezember und Do 10. Januar | 18 h  
bis ca. 19.45 h | Für Lehrpersonen kostenlos

Anmeldung unter: rhauser@burgzug.ch  
oder 041 728 29 74 (Mi bis Fr)

### Führungen für Schulklassen

60 Min | Für alle Schulklassen kostenlos

Dialogische Führungen durch die Ausstellung für Schulklassen der Sekundarstufe I und II

Information: rhauser@burgzug.ch  
oder 041 728 29 74 (Mi bis Fr)

Anmeldung unter: www.burgzug.ch  
Selbständige Klassenbesuche bitte ankündigen: info@burgzug.ch | Ausserhalb der Öffnungszeiten kostenpflichtig

## Museum Burg Zug

Kirchenstrasse 11 | 6300 Zug | T 041 728 29 70

info@burgzug.ch | www.burgzug.ch

## Öffnungszeiten

Di-Sa 14–17 h | So 10–17 h

Schulen und Gruppen auch ausserhalb der Öffnungszeiten auf Anfrage

Feiertagsöffnungen auf [www.burgzug.ch](http://www.burgzug.ch)

## Eintritt

CHF 10 | ermässigt CHF 6 | Gruppen ab 10 Personen CHF 8

Eintritt frei bis 16 Jahre und an jedem ersten Mittwoch im Monat



Cafeteria im Museum



Hinweise zur Barrierefreiheit des Museums auf [www.burgzug.ch](http://www.burgzug.ch)



Besuchen Sie uns auf Facebook

Die Ausstellung wird unterstützt von:



Unterstützt vom  
Kanton Zug



ERNST GÖHNER  
STIFTUNG

Stiftung Wali Dad

Archiv für Zeitgeschichte  
**ETH** zürich



hdk

Zürcher Hochschule der Künste  
Institute for the Performing Arts and Film



Stiftung Gedenkstätten  
Buchenwald und Mittelbau-Dora



Stiftung gegen  
Rassismus und  
Antisemitismus

SIG  
Schweizerischer  
Israelischer  
Gemeindebund



FSCI  
Fédération suisse  
des communautés  
israélites

Freunde Burg Zug